

# Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana

PALMA.—MAIG DE 1910

## SUMARI

I. Cartulario del pimer Obispo de Mallorca, (continuación) por *D. Mateo Rotger* y *D. José Miralles, Canónigos*.

II. Historia de la falsa Bula á nombre de Gregorio XI contra las doctrinas lulianas (continuación), por el *P. Faustino D. Gaçulla, Mercedario*.

III. El Catálogo de las obras de Raimundo Lulio del Dr. Arias de Loyola, (continuación) por el *P. Pedro Blanco, O. S. A.*

IV. Exequias y lutos por la muerte de la Reina de España Doña Margarita de Austria 1611, por *D. J. Ramis de Ayresflor y Sureda*.

V. Correspondencia de Mossen Gabriel Vaquer (1493 á 1530), por *D. Gabriel Llabrés*.

VI. Las cien proposiciones atribuidas por Eymereich al B. ato Lull (continuación), por el *Rdo. Sr. D. Francisco Villaronga y Ferrer*.

VII. Publicacions rebudes.

## CARTULARIO

### DEL PRIMER OBISPO DE MALLORCA

(CONTINUACIÓN)

#### IX

*Donación hecha por D. Nuño Sanz á la Iglesia y Obispo de Mallorca.*

(22 de Agosto de 1239.)

In Dei nomine Manifestum sit omnibus quod Nos Nuno sanc. dominus rossilionis, vallsapir, conflent. et ceritanie per nos et omnes nostros successores Damus concedimus

*Any XXVI.—Tom XIII.—Núm. 362.*

domino deo et gloriose beatissime virgini marie et cathedrali sedi maioricarum et vobis domino Raymundo dei gratia inde Episcopo et vestris successoribus in eadem sede venientibus ratione dotationis sedis supradicte nostram portionem in terra de maiorica tam in civitate quam extra civitate sicut inferius declarabitur. Videlicet: pro hiis omnibus que nunc habemus et tenemus et possidemus tam in civitate quam extra civitatem et etiam pro hiis omnibus que hactenus aliquo iure vel ratione habuimus tenuimus vel possedimus aliquo iure vel ratione in eadem Civitate vel insula. In premissis vobis assignamus in civitate omnia statica directa et diruta tam statuta quam statuenda que habemus in almudayna, excepto illo statico que iam dedimus beate Marie et suo capellano quem nos ibi statuimus ad deserviendum in quibus nomina nominorum et nomina dominorum quorum erant. Primum unum hospicium quod fuit ysse abnissach et aliud hospicium quod fuit labiambran et alie domus que fuerunt Mahumeti abenalhag et alie domus iuseff abinalchacen et alie domus que fuerunt parral et alie domus que fuerunt aliyem et alie domus abenboarra et alie domus in carraria de sala et alie domus ahupachi, et alie domus iuchephi ahissa algargui et alie domus de saada et alie domus dalgargui et alie domus almeqid et alie domusalnaama et alie domus alexereff et alie domusalmahisach et alie domus iuceff abenalchacen et alie domus mahometi abnalays et alie domus prope furnum et alie domus que fuerunt abdilalchalim et alie domus patre iuceff cum omnibus censibus quos ibi recipimus. Item damus vobis et dicte ecclesie in dicta civitate xxx macemutinas censuales, videlicet, x morabatinos et duas macemutinas in operatoriiis et

domibus que per nos tenet bn. corrigiarius et petrus boters circa riarria ante pontem pisanum sicut in instrumentis ipsorum adquisicionum continentur. Qui decem morabatini et due macemutine faciunt decem et octo macemutinas et ex alia parte in operatorio quod G.<sup>s</sup> den alegre tenet per nos ad censum quatuor morabatinorum, et in alio operatorio contiguo cum illo alio operatorio quod Guillermus de begnariis tenet per nos ad censum quatuor morabatinorum et ita fiunt completa triginta macemutine et quatuor soleyi ultra. Item assignamus et tradimus decimam partem portionis donationis curie cum omnibus juribus eidem parti pertinentibus. Item assignamus vobis extra civitatem centum jugatas terre, videlicet quinquaginta octo jugate in Valle de spurlis, et viginti sex jugatas in termino de fanalig et sic sunt octoginta quatuor jugate quas alamandus de sadaua pro nobis tenebat in feudum sicut in instrumentis inter nos et ipsum confectis continentur quas habeatis cum pertinentiis et tenedonibus et cum hominibus et servis qui ibi sunt vel de cetero fuerint populati et cum omnibus que infra terminos predicti honoris continentur absque omni honore servicio et servitute militum quod nos debemus tenere pro defensione terre Maïoric. Reliquas vero sexdecim jugatas que sunt in numero centum jovatarum vobis assignamus in felinig et campis et ita sunt centum et una iovate. Et sunt nomina alqueriarum et Raallium feudi alamandi de sadava in sporlis atzeuya due jugate, bilela octo jugate, Ayan tres jugate; Almoravit quinque jugate, benixamer duodecim jugate, Alcarmeda tres jugate, abenbarchax duodecim jugate, alcasser septem jugate, abengaus quinque jugate, adduganer tres jugate, fatiaybana quatuor jugate. Et sunt nomina alqueriarum et raallium feudi alamandi de sadaua in felinig, scilicet, Rubentix et sunt duodecim jugate, Alluch sex jugate, Alubacer duo jugate, Algari tres jugate, Algriles tres jugate. Exceptamus tamen et nobis et nostris retinemus illas possessiones quas alamandus de sadaua tenebat per nos in Civitate Maioricarum. Reliquas vero decem et septem jovatas assignamus vobis et ecclesie antedictæ octo in felinig videlicet sex iugatas in alqueria vocata nacla et duas jugatas in raallo qui vocatur anmab; et assignamus vobis novem jugatas in termino de campis videlicet tres iugate in alqueria vocata beniomar et quatuor iugatas in alqueria vocata beniamandi et duas iugatas in

raffallo macsen, et ita sunt centum et una iugate. Item damus vobis et predictæ ecclesie quoddam molendinum in termino sancti laurencii et nominatur Raa Moabr. cum omnibus suis juribus. Predicta itaque omnia sicut nos habemus tenemus et possidemus vel habere debemus per nos et nostros cum omnibus suis pertinentiis tenedonibus et affrontacionibus et adempriviis sibi per omnia loca pertinentibus et pertinere debentibus cum censibus agrariis jurisdictionibus et dominacionibus integritatibus et proprietatibus juribus et accionibus cum domibus alqueriarum et Raffallorum cum terris pratis paschuis ortis ortalibus boschis garricis venationibus montibus planis erbis aquis lignis vincis arboribus diversorum generum introitibus et exitibus suis et cum firmamentis et stancamentis hominum et feminarum tam statutorum quam statuendorum et generaliter cum omnibus que aliquo modo aliqua ratione vel causapossint dici vel nominari ac cogitari ad nos ibi pertinentibus et pertinere debentibus quoquo modo per nos et omnes nostros successores presentes atque futuros damus et assignamus domino deo et beate virgini marie et sedi antedictæ inperpetuum et vobis domino raymundo dei gracia inde Episcopo et in corporalem possessionem inde mittimus cum hoc publico instrumento extrahentes de jure et posse et dominio nostro hec omnia predicta et in ius dominium et potestatem predictæ ecclesie mittimus et transferimus cum omnibus nostris juribus vocibus et accionibus tam realibus quam etiam personalibus quecumque nobis competunt et debentur vel competere possunt ad omnes voluntates ipsius sedis inde faciendis sine aliquo retentu et sine vinculo nostro et nostrorum presencium et futurorum prout melius et plenius dici et intelligi potest ad vestrum bonum et sanum intellectum et ad utilitatem sedis supradictæ. Ad hec Nos antedictus Raymundus dei gratia Maioricensis episcopus per nos et nostros successores nostros prelatos et coronatos ipsius sedis profitemur et recognoscimus omnia supradicta et singula prout melius superius scripta sunt, corporaliter habuisse et recepisse integraliter ratione tocus dotationis nostre ecclesie Maioricensis a vobis dompno Nunone Sanc. de quibus omnibus vobis concedimus nos esse bene pccatos a vobis de rebus antedictis ratione antedictæ dotationis ad nostram voluntatem. Renunciantes quantum ad hec excepcioni non recepte

dotationis et doli. Et siquid de honoribus domibus censibus agrariis et aliis possessionibus vestris residuis intus civitatem vel extra plus nobis vel dicte sedi pertinerent ultra hec que nobis assignastis et dedistis totum vobis et vestris damus et remittimus et irrevocabiliter per nos et omnes nostros successores concedimus ad inperpetuum ad omnes vestras voluntates inde libere faciendas sine vinculo et retentu nostri et nostrorum sive suessorum nostrorum et alicuius persone. Et imo per nos et omnes successores nostros sedis supradicte cum presenti carta facimus vobis et vestris de supradicta dotatione bonum finem et pactum de ulterius non petendo et solvimus et deffinimus et in perpetuum deliberamus vobis et vestris successoribus in eternum omnes domos honores et possessiones vobis residuis in Civitate vel extra Civitatem in tota insula Maioricensi que nunc tenetis et possidetis vel tenuistis vel possedistis a tempore captionis istius terre usque in hodiernum diem. Videlicet itaque nos vel alias successor noster Episcopus antedicte sedis vel capitulum eiusdem loci, ratione antedicte dotacionis aliquam questionem petitionem vel demandam vobis vel vestris movere vel apponere non possint. Immo habeatis ipso omnia predicta et singula ad omnes vestras voluntates perpetuo libere faciendas, sine contradictione nostri vel suessorum nostrorum in predicta sede prout melius dici et intelligi potest ad vestri et vestrorum salvamentum et bonum intellectum. Item facimus vobis finem et diffinicionem et pactum de non petendo, non tamen de possessionibus antedictis immo et de omnibus fructibus perceptis per vos vel vestros antequam vos huiusmodi dotationem fecissetis nobis et predicte sedi. Declaramus tamen quod si plus de honoribus vel possessionibus vobis vel vestris aliquo iure vel ratione acquirere poteritis de quibus possessionibus dotationem iam receperimus ratione dotationis iterum de illis a vobis aliquid requirere non possemus. Et quantum ad hec Nos antedictus Raymundus dei gratia Maioricensis Episcopus per nos et omnes successores nostros renunciamus omni iuri divino et humano atque privilegio quod in favorem ecclesie introductum est quam contra hec possemus introducere vel inducere aliquo iure vel ratione. Actum est in Maiorica in domo fratrum predicatorum xi Kalendas Septembris anno ab incarnatione domini M.º CC.º

tricesimo Nono. Testes Bn. de Sacrista etc. Sig ✕ num Bn. de Artes notarii publici Maioricensis qui hec scripsit. (*Libre Vert*, fol. V, col. 2.<sup>a</sup>, á fol. VII, col. 1.<sup>a</sup>)

## X

*El Obispo promete á D. Naño Sanz esforzarse para que la transacción entre ambos sobre diezmos de esta Iglesia sea ratificada por Su Santidad.*

(23 de Agosto de 1239.)

Sit omnibus notum quod nos Raymundus Dei gratia Maioricensis Episcopus per nos et nostros successores nostros prelatos et Canonicos ipsius sedis promittimus vobis dompno Nunoni sancii dare operam diligentem ad hoc ut dominus papa habeat ratam et firmam compositionem donationis ecclesie maioricensi inter nos et vos factam tam de donatione quam de decimis prout in instrumentis inde confectis plenius continetur usque ad festum sancti johannis junii Volentes quod sententia qua inde estis astricti medio tempore relaxetur. Concedimus etiam quod si usque ad dictum tempus predictam compositionem dominus papa non duxerit acceptandam et firmandam quod vos possitis ex tunc quacumque ora vuleritis vestra propria auctoritate quam ratione predicte donationis licite recuperare instrumentis supra dictam compositionem et donationem factis irritis et inanis. Ita tamen quod incontinenti cum revocaveritis eadem sententia qua estis modo ligati sitis incontinenti stricti et si forte possessionem vel dotationem vel compositionem predictam revocaveritis, possessio illa quam inde fecerimus de decimo bestiarii nullum jus nobis vel vobis accrescat nisi quatenus habeatis tempore presentis conducti instrumenti. Ad hec nos dompnus sancius per nos et successores nostros predicta omnia et singula promittimus attendere et observare et complere bona fide. Actum est in Maiorica in domo fratrum predicatorum, x K. Septembris anno ab incarnatione M. CC. xxx. nono. Testes Bn. Sacrista etc. Sig ✕ num Bn. de artes not. publici in Maioricis qui hec scripsit. (*Libre Vert*, fol. 22 v.<sup>to</sup>, col. 2.<sup>a</sup>, y fol. 23, col. 1.<sup>a</sup>)

*Transacción entre el Obispo y D. Nuño.*

(23 de Agosto de 1239.)

Manifestum sit omnibus quod facta est compositio inter dominum Raymundum dei gratia Episcopum ex una parte et dompnum Nuno-nem Sanccium ex altera sub tali forma et tenore quod dompnus Nuno habeat in feudum perpetuum medietatem de decimis iure divino debitis in animabilis grossis et minutis et avium scilicet ancum. gallinarum anatum et pullorum lane caseorum et piscium excej t's vivariis propriis. Item quod dompnus Nuno habeat in feudum duas partes de decimis iure divino debitis in pane vino oleo lino canabo et ortalicia et omnibus aliis que iure decimantur, exceptis superioribus expressis. Actum est hoc in maioricis in domo fratrum predicatorum x Kalendas septembris anno ab incarnatione domini M. CC. xxx nono. Testes Bn. de sacrista etc. Sig<sup>x</sup>num Bn. de artes not. public. maioric. qui hec scripsit. (*Libre Vert*, fol. 33, col. 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>)

M. ROTGER.—J. MIRALLES.

(Continuará.)

## HISTORIA DE LA FALSA BULA

Á NOMBRE DEL PAPA GREGORIO XI  
Inventada por el dominico Fray Nicolás Aymerich  
contra las Doctrinas Lulianas

(CONTINUACIÓN)

### XIV

1390.—Carta de los Consellers al Arzobispo de Tarragona pidiéndole que remedie los abusos de Fr. Nicolás Eymerich

Dirigitur domino Terrachone Archiepiscopo —Reverendissime pater caritatis vinculum et zelum pietatis humane quibus non parum aficimur ovibus gregis vestri inducunt nos merito ut illa qui morbum pestiferum eis possunt faciliter propinare non dimittamus sub silencio preterire. Accendat igitur pro deo vestra paternitas veneranda actus detestabiles et exemplo pernicioso quos in ofensa Maiestatis divine et scandalum fidei christiane facinavit ille frater Nicolaus eymerici pocius ut ex facto perpendi-

tur veritatis persecutor catolice veritatis quam heresis inquisitor. En quod dolenter referimus accidit ut cum vir quidam honestus sciencia et moribus decoratus Petrus Çaplana Rector Ecclesie de Cilla Valencie dioces. vestre Metropolitane Ecclesie filie et alumpne dudum in quodam sermone aliqua de corpore Christi et sacramento altaris vere et catolice populo predicasset ipsè frater Nicolaus insano ductus spiritus ut postmodum veritas revelavit dicta et predicata Catholice per dictum Rectorem in laudem et Reverenciam corporis Ihuxpi. et eius sacratissime divine et humane nature tanquam erronea et hereticalia condempnavit faciens eundem Rectorem proinde in conspectu populi abiurare unde proch dolor verus ordo perversus est periit iusticia et ofenditur divina Maiestas sed deus benedictus nolens tantum scelus sub falsitatis velamine diucius remanere misit in cor dicti Rectoris ut factum huiusmodi duceret usque ad finis exitum coram domino papa. Et tandem vocato et audito ipso fratre Nicolao fuit super hiis in contradictorio iudicio lata sententia seu declaracio per ipsum dominum papam quam aliqui ex amicis dicti Rectoris nobis in propria forma ad oculum ostenderunt. Et in ipsa vidimus declarari qualiter predicata per ipsum Rectorem fuerunt bene et catolice nunciata. Et ipsum fratrem Nicolaum multum iniuste et inique illa condempnasse. O pater venerande in quanta erubescencia cordis et mentis trabacione esse deberet dictus frater Nicolaus si predicta equo libramine mensuraret videns se ipsum ab officio inquisitionis sic graviter corruisse improbando et condempnando verba prolata in laudem et gloriam domini Iuxpi. que si verax fuisset et sapiens inquisitor illa debuisset pro viribus exaltare. Certe honorande pater pena acerrima venit per iusticiam puniendus. Et utinam penitenciam ductus saltem cognosceret quod male gessit sed ad modum illius qui cum ad profundum veniret peccatorum negligit et inde sequitur ei ignominia post latam dictam sentenciam contra eum conatus est populum falsis suggestionibus informare quod sententia ipsa lata extitit ad confusionem in dampnacionem dicti Rectoris quod est signum sue perversionis et obstinacionis in fine. Ex narratis superius in nulla sui parte veritate carentibus potest perpendere vestra Reverenda paternitas quantum periculosum extitit gladium ponere in manibus persecutoris iniqui quantumque expediat suos



conatus temerarios cohibere. Itaque provideat singulis sapientia et prudentia vestre paternitatis et dignetur ut sui interest officii pastoralis oves gregis dominici a tanto calumpnatoris manibus preservare qui ut experientia facti edocuit non inquisitor heresum sed fidelium persecutor merito potest dici. Et precipue attendat ad hoc eadem vestra paternitas quod ex frequentatione talium vel similium iniquorum persecucionum populus qui pro inde iam scandalizatus existit et qui ex aliis pluribus et diversis calumpnacionibus et iniustis oppressionibus dicti fratris Nicolai perversam de eo habet opinionem non habeat contra ministros Ecclesie iustam materiam calcitrandi. Et si qua pater honorandissime de hiis precibus vobis grata adveniunt rescrip. confidenter. Scripta Barchinon. XVIII die Novembris anno M CCC LXXX.—Consiliari Civitatis Barchinone ad vestri honorem et beneplaciti semper prompti. — *Archivo Municipal. Letras closes, 1383-1393.*

## XV

1391.—Carta de los Consalleres al Papa recomendándole un comisionado enviado por la ciudad de Valencia á la Curia Romana. — Piden que sean examinadas las obras de Raimundo

Pater beatissime ex relatu Religiosi viri fratris Iacobi de xiva in sacra pagina profesoris ordinis fratrum minorum perpendimus Quod idem frater pro parte Civitatis valencie accedit ad vestram b. pro excusando dictam Civitatem et eius populum de quadam infamia eidem Civitati universaliter imposita ex dictis fratris Nicolai eymerici in hiis partibus heretice pravitatis inquisitoris que infamia dictam Civitatem circa fidem catholicam quam eadem Civitas absque dubio firmiter tenet et simpliciter confitetur maculat et suggillat. Cumque sit notorium toto Mundo quod predicta Civitas circa predicta fuit Reverencia sedis apostolice semper salva si ita fuit de ea dictum mendaciter infamata cuius civitatis honorem et fidem presens nostra Civitas ubique defenderet animose. Eapropter B. V. vicerliter exoramus ut quamcumque excusacionem pro parte dicte Civitatis Valencie dictus frater coram V. S. fecerit eandem fratrem pro parte istius Civitatis dignetur misericorditer acceptare. Quodque eciam ubi dictus frater Nicolaus eymerici prosiluerit in tante temeritatis audaciam ut de predictis Ci-

vitatem prefatam nisi fuerit infamare placeat S. eidem concedere iudicem competentem qui de sceleribus de quibus dictus frater Nicolaus dicitur infamari diligenter exquirat inquirat eundem fratrem Nicolaum interim saltem predicta inquisicione durante a suo officio suspendendo. Et demum si eo plene audito invenerit scelera ipsa veritate fulsiri ipsum puniat animadversione condigna aut ad sedem apostolicam puniendum eundem remittere non postponat. Ceterum cum dictus frater Nicolaus sub sui officii colore procuraverit tempore domini Gregori sancte Memorie pape XI predecessoris vestri aliquos articulos positos ut asseruit in opere Magistri Raymundi lulli tanquam hereticales per eundem sumum pontificem condemnari et asseratur quod eadem condemnacio ex falsa suggestione processit cum in opere dicti Magistri Raymundi lulli aliter sint scripti quam in condemnacione predicta. Eapropter pater B. S. V. humiliter supplicamus quod cum infamia dicti Magistri Raymundi molestet quam plurimum mentes nostras quoniam licet idem Raymundus Maioricensis fuerit tamen primariam originem ab hinc traxit cum eius progenitores nostrates fuerint et ipse eciam multorum sibi attinencium huius Civitatis civium comitiva letetur dignetur eadem S. alicui prelado Terrachonen. Ecclesie provincie comittere ut viso opere dicti Magistri Raymundi ad oculum inspicat an sit paritas seu identitas inter originales textus quos in dicto opere inveniet et illos quos dicta papalis declaracio condemnavit. Et si habito consilio Magistrorum in sacra pagina et doctorum utriusque iuris et audito ad plenum dicto fratre Nicolao in hiis que dicere voluerit pro iustificando condemnacionem predictam invenerit textus ipsos esse et fuisse catholicos et condemnacionem ipsam ex suggestione falsidica processisse dictos testus tanquam catholicos faciat palam coram omnibus cum populus ad divina confluerit et alias publicari bala condemnacionis predicte tanquam non procedente ex vero in aliquo non obstante. Ille cuius vices in terris geritis aliam personam vestram conservare dignetur ad ecclesie sue sancte Regimine in longevum. Scripta Barchin. undecima die Iulii anno a nativitate domini M CCC LXXX primo.— *Archivo Municipal. Letras closes, 1383-1395.*

FAUSTINO D. GAZULLA  
Mercedario

(Continuad).

# EL CATÁLOGO DE LAS OBRAS DE RAIMUNDO LULIO

DEL DR. ARIAS DE LOYOLA

(CONTINUACIÓN)

Secunda tabula, particularis, continens

Artificialia	} generalia	} totalia totum } antecedentia	} theorica et sapien- } tialia. } practica et pruden- } tialia.

**Theorica et sapientialia.**

- Ars generalis, quae reperitur Barcinonae in schola scripta; et sic post intelligitur, nisi exprimatur impressa.
- Ars magna varis locis impressa—Barcinonae in schola.
- Ars brevis varie, impressa et exposita—Barcinonae in schola.
- Ars compendiosa, tantum scripta—Barcinonae in schola.
- Ars demonstrativa veritatis—Barcinonae in schola.
- Tabula generalis, impressa Valentiae—Barcinonae in schola scripta etiam.
- Compendium artis demonstrative—Barcinonae in schola.
- Ars inventiva veritatis, impressa Valentiae—Barcinonae in schola.
- Ars scientiae generalis—Ex indice Proaze.
- Ars penultima—Barcinonae.
- Ars inveniendi particularia in universale—Barcinonae in schola.

**Practica et prudentialia.**

- Liber de experientia realitatis generalis—Barcinonae in schola.
- Lectura super figuris artis demonstrativae—Barcinonae in schola.
- Lectura super arte brevi cum practica—Barcinonae in schola.
- Lectura super tota arte demonstrativa—Barcinonae in schola.
- Productorius liber artis demonstrativae—Barcinonae in schola.
- Lectura magna super arte inventiva impressa Valentiae—Barcinonae in schola etiam scripta.
- Lectura brevis super eadem arte—Barcinonae in schola.
- Liber de declaratione scientiae inventivae—Ex eodem indice Proaze.
- Lectura artis compendiosae—Barcinonae in schola.
- Practica super eadem arte—Barcinonae in schola.
- Lectura super tabula generali—Ex indicibus Proaze et Minoritarum.
- Practica brevis super eadem tabula—Ex eisdem indicibus.
- Aliae practica super eadem tabula—Ex indice Proaze.
- Liber arboris brevis tabulae generalis—Ex indice Minoritarum.
- Excusatio artis Raimundi—Ex indice Proaze.
- Fundamentum artis generalis—Barcinonae, Populeti.
- Sunt praeterea alia multa opera quae ad practicam artis generalis faciunt; dum ejus usus generalis aptatur circa aliquod genus speciale, praesertim ubi nomine artis etiam annotatur, ut in sequentibus tabulis apparebit.

**Particularia partem artis seorsum explicantia.**

De mixtione principiorum—Ex indicibus Proazae et Minoritae.  
 De expositione quatuor figurarum—Ex indice Minoritae.  
 Lectura super tribus figuris Artis generalis—Barcinonae in Murta.  
 De formatione tabularum—Ex indice Proaze.  
 De differentia, concordantia, contrarietate—Barcinonae Populeti.  
 De principio, medio et fine—Majoricis.  
 De majoritate, aequalitate, minoritate—Majoricis.  
 Tractatus de aperiendis principiis Artis generalis—Barcinonae in schola.  
 Liber principiorum universalium—Ex indice Minoritae.

**Specialia quae ad speciale, sed magnum subjectum accomodant artem generalem.**

Liber de ente reali et rationis—Barcinonae in schola, Majoricis.  
 Tractatus de ente in actu et potentia, cathalane—Barcinonae in Murta.  
 Liber de possibili et impossibili—Barcinonae in Murta.  
 De correlativis initis varie impressus—Barcinonae in schola.  
 De punctis transcendentibus—Ex indice Proazae.  
 De gradu superlativo—Ex eodem indice.  
 De substantia et accidenti, et ex ambobus composito—Barcinonae, Majoricis.  
 De facili scientia et quaestionibus super eo motis—Barcinonae in schola.  
 De lumine quo intellectus quaerit scientiam generalem—Barcinonae in Murta, Majoricis.  
 De significatione—Barcinonae, Murtae, Hebron, Majoricis.  
 Liber fortis et Regmundi—Barcinonae in schola.

### Tertia tabula, particularis, comprehendens generalia et doctrinalia

Doctrinalia quae communem antiquorum doctrinam proprio, sed novo modo tractant exponendo	potentias generales cognitivas	memoriam intellectum voluntatem	} cuncta simul contentia mistica et vulgata.	
				objecta generatim cognoscenda
	rationalia quae ratio humana sibi fabricat, ad conceptus suos apte mente formandos, et sermone proferendos, collocantur tabula ultima	divinorum et humanorum.		

**Memoriam.**

Ars memorativa reperitur Barcinonae in schola, Majoricis.  
 De quaestionibus super ea motis—Ex indice Proaze.  
 Ars memorandi—Majoricis cum indice minoritano.  
 Liber de memoria confirmanda—Barcinonae, Populeti.

**Intellectum.**

- Ars intellectus—Barcinonae in schola majori.
- De naturali modo intelligendi in omni scientia—Barcinonae in schola; et sic quando simpliciter dicitur Barcinonae, intelligitur schola.
- De refugio intellectus.
- Liber intellectus puri.
- Liber intellectus mixti—Haec omnia reperiuntur in indicibus Proaze et Minoritano.

**Voluntatem.**

- Ars Voluntatis—Barcinonae in schola, Majoricis.
- Ars Amativa—Majorice cum indice Proaze.
- Alia ars amativa—Barcinonae, Murtae, Majoricis.
- Ars amativa boni—Barcinonae, Murtae, Majoricis.

**Cuncta simul continentia mistica et vulgata.**

- Arbor scientiae varie impressa—Barcinonae in schola, Majoricis.
- Liber de facili scientia omnium—Barcinonae in schola, Major.
- Liber de quaestionibus super eodem. — Barcinonae in schola, Major.
- Liber de quatuor sillogismis ad perfectam scientiam —Barcinonae, Populeti.
- Liber propositionum secundum artem demonstrativam —Barcinonae, Major.
- Liber quaestionum solutarum super artem demonstrativam inventi.—Majorice.
- Liber de quinque principiis quod sunt in omni quod est—Barcinonae.
- De investigatione veri et boni—Populeti, Majoricae.
- De ascensu et descensu intellectus per omnes rerum gradus, varie impressa—Barcinonae, Populeti.
- De mirabilibus orbis plane mirabilis, latine et cathalanice—Barcinonae, Major.
- De placida vissione commendatus sudit Lib. Major cum indicibus Proaze et Minoritarum.
- Liber sex mille proverbiorum in omnibus rerum generibus, impressus Barcinonae—Major.
- Liber de septem arboribus—Ex dictis indicibus.
- Liber de rerum proprietatibus—Major cum indicibus.
- Liber de centum formarum generalium—Major. cum indice Minoritarum.
- Liber de civitate mundi—Major. cum indicibus Proaze.
- Liber magnus de quaestionibus in qualibet materia—Barcinonae, Majoricis.
- Volumen grande divisum in quinque libros, ubi Raimundi mire de omnibus rebus tractat, modo mirifico contemplandi et laudandi Deum, quos ille scripsit arabice, latine, cathalane, ut omnibus prodesset, quos priores duo libri fuerunt impressi Parisi opera Jacobi Fabri Stapulensis, qui reliquos tres maxime desiderabat; extant omnes quinque libri latini et cathalane in Barcinonae schola, et indice Minoritarum ponunt arabice.
- Artes generales et maxime earundem lecturae et practice fere de omnibus agunt in ipsarum applicatione.
- Libri etiam qui tractant potentias cognivitas generales dum eas actibus et objectis accomodant: praesertim ea, quae ad catholicam fidem confirmandam facerent, quod fuit Raimundo in omnibus potissimum institutum aliquod, ex quavis occasione pie libens digreditur.

P. PEDRO BLANCO,

O. S. A.

(Continuará).



## EXEQUIAS Y LUTOS

POR LA MUERTE DE LA REINA DE ESPAÑA  
DOÑA MARGARITA DE AUSTRIA

(1611)

Vera relacio y puntualitat de lo que se ha fet en les exequies de la Serenissima Reyna de Spaña Dona Margarita de Austria, del Rey Phelip tercer nostre Señor, a la present Vniuersitat. Jurats lo Ill.<sup>e</sup> señor Leonard Çafortessa y sos companions; que fonch en lo present any MDCxj.

Primo als 28 de octubre del dit any 1611, diuendres, entra de Valencia lo patrot en que reberen ses mag.<sup>es</sup> Carta Real del Rey Phelip tercer nostre Señor; se ajuntaren los Mag.<sup>hs</sup> Señors Jurats en la sala, desclogueren la dita Carta Real dada en dia y any dit, del tenor següent:

A los fieles nuestros los Jurados de la nuestra Ciudad de Mallorca. Amados y fieles nuestros. Jueves a 22 de Septiembre passado a las onze y media de la noche fue Dios seruido alumbrar a la Serenissima Reyna mi muy cara y amada muger, que haya gloria, de vn hijo que queda bueno, del sobre parto le acudio tüngran mal que acabo sus dias lunes a 3 deste mes, a las nueue horas de la mañana, despues de hauer recibidos todos los sacramentos de la Iglesia con sus acostumbradas deuociones. Ha me dexado este successo con tan justo y tierno sentimiento y tan lastimado como por muchas causas podeys considerar, no quedandome de tan grande perdida otro maior consuelo que ver haya sido su fin tan catolico y exemplar como la vida, y confiar que su Divina Magestad la habra querido llamar para comutalle los trabajos desta vida en la posescion del Reyno y descanso verdadero; a El plega darsele y ternenos de su mano dandonos su consuelo y gracia para que con el animo y prudencia christiana que conuiene passe este dolor y en todo nos conforme con su Santa voluntad y es cierta a seguirla; lo que he querido aduertir para que lo entendais como es justo, y para encargaros que hagais haser en essa Ciudad las honras obsequios y demostracion de luto que en semejantes casos se acostumbra, que en ello nos seruireys. Dado en San Lorenzo a xj de octubre de MDCxi años.—Yo el Rey.—Vidit: Don Didacus clauero—Don Joseph Baniatos—Vidit. D. Mont. de Guardiola—Vidit. D. Phelipus Talades—Ortiz secret.\*

Vist los mag.<sup>s</sup> SS. Jurats la dita carta, considerant com a faels vassalls lo sentiment se hauí de fer y seguir en tot lo mandato de la Magestad y lo acostumat se solia fer, en continent manaren fer aportar frizetes, y par ser estat primer lo señor Procurador Real a saquestar per totes les botigues draps, frizetes y qualseuols draps porian fer affecta per semblant dol, saberen ses mag.<sup>es</sup> que casa Pera Joan Bordoy hi hauia frizetes de Flandes, de un ingles; sen feren aportar y encontinent se tellaren vnas lobes closes y ab ses managues com habit de frara y chias y barrets negres, y manaren se fessen portaleras y cobris las taulas de dol ab las insignias de las armes de la Vniuersitat, his feu lo sentiment de la gran desgracia Despaña per dita mort de la dita Reyna S.<sup>ra</sup> nostra com a faels vassalls de se Magestad.

Y axi mateix en continent manaren anals massers y leonats se mudassen los vestits de negre y auissasen a tots los oficials fossen a la pnt. casa y sala de la Vniuersitat ab dol pera anar tots junts anel castell Real pera donar lo pesame anel señor Virrey com a Capita general que en aquest Regna representa la persona del Señor nostro Rey Phelip tercer; y aço fonch apres de tocades vespres lo mateix dia y any.

Y altra dia següent me manaren a mi Joan Thomas, procuras frizetes y se donas dol a lo scriua de despeses menudes y als massers y als quatre leonats, ço es, cotes llarges y aroellos y barrets, les quals frizetes compri de Barthomeu Aguilo mercader.

E apres a de nouembre del dit any los magnífichs SS. Jurats me manaren anas al señor Procurador Real a donarli vu recaudo de que fos seruit pera scusar gastos a nel Real Patrimonio y a la Vniuersitat, prenguesen apuntament sa fes lo neçessari para que se fesen les dites exequies ab prontitut y seguis la orde de Sa Magestad, y ques fes acomunes despeses lo capell ardent y lo dames ornament per la Iglesia ahont se ferian les dites honres. Lo qual feu de resposta que ses Mag.<sup>s</sup> fosen seruits pensar y axi mateix ell per lo mateix pensaria ab quina forma se hauia de fer lo capell ardent questigues be y a manco gastos, que yo acodís lo sendama a uns y altres per veura com y de quina manera millor conuindra millor.

Y axi a de dit mes y any tornant yo dit Joan Thomas a casa lo dit Sor. Procurador Real me dix y dona vn paper ahont hauia fet

dibuxar se marca a vn italia scultor, casat assí, vn capell ardent vist lo vell qui tambe estaue dibuxat ab altre paper; aparague a sas mag.<sup>es</sup> estaua mes galan en que hauia fet fer dit señor Procurador Real a dit scultor anomenat Camillo Perreni, y axi se resolgue se fes com aquell.

Tractantse de qui poserian ma qui aportas los comptes y gastos y se possas ma de aquell y de quins fusters, se determina que lo fuster del Real Patrimony y el de la Vniuersitat lo fessen, y conserts c'e asso lo señor Procurador Real enbia a dir a los SS. Jurats si serian seruits se donas escarada aquell a dits fusters o altres, y aperagut a tots me feren fer diligencies primer a dits fusters, de que se tingue rasulacio sels donassen dossentes liures per mans, llenyam y claus, y axi se posa ma en aquell y en ser consers los mag.<sup>hs</sup> Jurats y Procurador Real acordaren que ans de entrar en la Seu a principiari aquell se tractas ab lo Capítol de quina manera y com se havia de tractar, y lo Capítol torna de resposta que rescruat los emoluments de la sacristia com son 12 p.<sup>s</sup> tafeta per mandil y vint y dos p.<sup>s</sup> tela satina per touayola y gremial, y cera del altar, que foren 24 ciris de liura, y dos o tres emoluments de Custos y escolans y 2 canas 1 pam per palis, 1 cana per la cortina deuant lo Santíssim Sacrament y 6 canas 4 pams per la gramalla del custos, y lo refus dells y escolans, esceptat que ells no hauian de cullir; y axi lo feren cullir a mestre Pera Genouard fuster de la Vniuersitat. Y apres lo dia seguent que contaem a de nouembre los mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats se acordaren lo dit S.<sup>or</sup> Procurador Real tingues carrech de aportar los gastos de dit capell ardent y de tot lo demes de la Seu a comu despesses, y axi ses continuat açaptar que cada hu hauia de fer la sera y senyals y insignias y donar a la sacristia lo nassasari per la sua diade.

Y apres a de dit mes los mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats despediren lo correu de dita Vniuersitat ab lletres citatorias per totes les villas citant a tots los consellers de las villas de la pnt. ciutat, ys celebra consell general sots a de dit mes en que se conclogue se fessen dir mil misses per los altars priuilegiats de la present ciutat y part forana, per la anima de dita Reyna señora nostra, y que los Mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats y Sindichs Clauaris prenguesen dos milia lliures per los gastos per dites honres y exequies, conforma los faria lo S.<sup>or</sup> Virrey y Procurador Real.

Apres, als 18 del dit mes de nouembre del

dit any 1611 me manaren los mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats comensar a comprar frizetes y sercar y prouehir tot lo neçessari seria menester perque se fessen dites exequies de la manera y forma feria lo dit S.<sup>or</sup> Procurador Real y seguir la determinasio del Consell General.

Y unco itinent yo dit Joan Thomas me conserti de voluntat dels mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats ab Joan Anthoni Bonet y Magi Martorell, pintors, fessen tresents canals grans y xichs de las armes de la Vniuersitat a<sup>o</sup> 4  $\frac{1}{2}$  cade vna y donar lo paper.

Eximateix hendaren a m.<sup>o</sup> Llorens Borrás sucrer y candeler de dita Vniuersitat y li donaren orde fes la cera per lo dit capell ardent, conforme feria fer lo S.<sup>or</sup> Procurador Real, ixi se feu la summa debaix escrita.

Primo se feu sexanta sis atxes de cera blanca per lo dit capell, repertides 26 al entorn de la S.<sup>ra</sup> Reyna y alt de dit capell les damas, que pesaren 3 q.<sup>ts</sup> 36 ll. 6 onz.; apres se posaren baix anels quatre portals del dit capell quaranta ciris grossos, deu a cade portal, de pes de 1 q.<sup>ts</sup> 75 ll. oz.

Mes altres vuit ciris, se partiren alt de dit capell, de pes de 18 ll. 6 oz.

Mes se feren 240 ciris de mige liure que pessaren 1 q.<sup>ts</sup> 30 ll. oz.

Mes se feren 12 atxes per anar a fer la cride de nit per la ciutat, de pes de 97 ll. 9 oz., de quem possaren quatre entorn del tumulo quant se deyen les nou lisons de mors lo dia abans de la feste, que aperague molt be que el Rey no las hi posa.

E mes 33 ciris per la oferta del Virrey y oficials, de pes de 6 ll. oz.

E mes 20 ll. oz. candelas per la altre oferta.

E apres a 24 de nouembre saberen la determinacio certa apres de moltes consultes presses ab junta del Real Patrimony y lo S.<sup>or</sup> Virrey que se fayan lo dol de drap ques trobaria en el Regne, y axi me manaren cercas draps, ques prengueren de m.<sup>o</sup> Rafel Font 97 canas, foren menester de 24 l. catala, que era del millor; si troba a<sup>o</sup> 6 ll. 15  $\frac{1}{2}$  cada cana, de las quals se feren las següents gramalles a 6 canes 4 pams, lo mes acostumat, ab sos capirots:

P.<sup>o</sup> sis gramalles de 6 canes 4 pams vna per cade hu de ses mag.<sup>s</sup>

E mes dos gramalles vna per lo mag.<sup>h</sup> Mostesall y le altre per lo mag.<sup>h</sup> Executor.

E mes dos gramalles per los dos aduocats ordinari y extraordinari.

E mes 4 gramalles per los 4 contadors ordinaris.

E mes 1 gramalla per lo scriua de comptes.

E mes me manaren compras vinta (1) per fer sis gramalles, la vna per lo scriua de la Vniuersitat, altre per lo arxiuer, dos per los dos sindichs ordinari y extraordinari, vna per lo scriua de despeses manudes, y altre per mi Joan Thomas; y haurian de ser set; la vna per lo secretari de ses mag.<sup>s</sup> qui era m.<sup>o</sup> Michel Campos notari, qui era contador y com atal ya la tenia; y perque nos trobaren vintens, sels dona en dines a<sup>o</sup> 4 ll. 13  $\text{₄}$  cana, conforme saberem los hauia comprats lo Procurador Real per los seus scriuans; y per no trobarne a compliment los dexa y prengue raxa de alcover a 5  $\text{₄}$  cana.

Y vist per los dits oficials nos trobauan vintens, consultaren ab los mag.<sup>chs</sup> SS. Jurats y prengueren del mateix vintiquatre, y de ses boses pagaren lo demes, perque la Vniuersitat fos mes honrada.

E mes auant me manaren que de las frizetes tenia comprades repertis las gramalles seguens y ne fes fer dotze pes dotze Gentils homens, ço es, 6 per sis caualles y 6 per sis ciutadans, y hauran de esser las gramalles de frizeta vinta, y per no trobarse sino dos peses no sen feren sino sinch: les dames de frizeta tartar ab la forma seguent:

Primo 12 gramalles per dits 12 Caualles.

E mes 2 gramalles per los dos masers.

E mes 4 gramalles per los quatre leonats.

E mes 2 gramalles, vna per lo correu y altra per lo pare de ofens.

E mes 2 gramalles, vna per lo fuster y altre per lo picapadrer.

E mes vna gramalla per lo custos de la Seu.

E mes vna gramalla per lo masser dels canoges.

E mes vna gramalla per lo fosser y 2 canas 4 pams per la caualcadura.

E mes se dona dos canas de frizeta vintena per alguns de dits señors mag.<sup>hs</sup> per no hauer ni, pero ja sals fau compliment de tartar per fer cota y berret per sis criats per aportar la falde dels mag.<sup>hs</sup> Jurats. Lo acuoats y los demes oficials ne demenaren, y al veura no san trobaua pesaren sens hauerla, y al ab altres memories se donaren.

E axi mateix me menaren ses mag.<sup>s</sup> a mi dit Joan Thomas per auisar a tots los officis

per la diada que a 9 de dezembre vinguessen acompanyar a ses mag.<sup>hs</sup> y aportasen dos siris de 4 ll. onz. per cremar alt en la Seu y sentornarian lo que sobraria per hauer fet consert ab lo capitol dexa manera, y que aportassen llurs banchs per seura cadehu en son loch.

E mes me manaren tingues aparallades tres lliures de mallas de dotze per la oferta de tots los oficials Reals y vniuersals y los caualles conuidats y per los canoges, y donas a cada hu la sua per la dita oferta y dos reals castellans per lo señor Virrey y dos per lo Bisbe y dos per lo Inquisidor; que per pedrica mon señor los dos reals seruiran per la señora Virreyna que estaua alli, y axi ho repertiren los dos sindichs, lo sindich ordinari a la part del señor Virrey y lo sindich extraordinari a la part del Inquisidor; y a los demes caualles vn dobler a cadehu, y lo custos en lo cor per lo clero.

E mes me manaren donas en el dit custos de la sachristia de la Seu 4 ll. per dita oferta per tot lo clero, y se li donaren, y ell las reparti.

E axi matex me manaren tingues sis liures aparellades per a repartir ab las candelas a tot lo poble pera que offerisen per la anima de dita Reyna, y axi me posi en dos lochs y sen partiren a la vna part per mi dit Thomas y a la altre part per m.<sup>o</sup> Pere Honofre Salua, y se dona vna candela y dos diners a cade hu.

Quant entraren a partir la dita oferta fonch vn poch tart y habe que si no fora per la molta gent que no poriam fer nostron ofici per no hauery loch de passar; seria millor que quant los officis entren cade hu en son banch se donas la candela y dobler a cade hu y nos tendria treball nis faria falta en dita ocasio.

Aduertint que vltra los gastos comuns que lo señor Procurador Real faura han de fer sis banderas ab las armes de la Vniuersitat de tella constança per possar en lo capell ardent, que apres se partexen per los sis mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats, vna per cade hu; fayanne quatre y hauia alguna diferencia, y per lleuarla sen fan sis.

Aduertint a Voses mag.<sup>s</sup> que foren molt amolestats de molts oficials de la Vniuersitat, com es de taules y libres, corredors de coll, saliners, capita de la artilleria, sequier, mestra de guayta, cabo mestra de la artilleria, los quals pessarem ab bon terme per dos coses: per no trobarlos en lista per mort del Rey Phelip 2.<sup>o</sup>, y per no haueri comoditat de frizetes, y en particular los contadors extraordinaris quiu posaren en juny, de que fau prouisio con,

(1) Tela especial.

demnan a la Vniuersitat que sen feu apellacio y resta axi sens donarlos no obstant la apellacio.

E mes auant aduertint que vltra lo primer conuidar los officis y auisar fessen dos ciris per lo dia abans han de anar lo scriua. Vniuersitat y vn sindich ab las gramalles a tots los monestis y parroquias a conuidar per lo sendema a las absoltes; y los quatra leonats a tots los officis a fer lo mateix.

E mes auant aduertint que dos de voses mag.<sup>hs</sup> SS. Jurats han de anar a nel molt R.<sup>d</sup> Capitol y Bisbe y fer la matexa cirimonia.

E mes per los 12 Gentils homens, ço es sis cauallers y sis ciutadans, a cauall ab ses gramalles, han de anar a combidar lo Señor Virrey, Bisbe y Inquisidor y Procurador Real y a tot lo poble ab lo scriua de despeses menudes de dita Vniuersitat, per auisar a Virrey y los demes lo perque van dits caualles, y ha de fer mases per 12 criats dels caualles y hun per picar per las portes per tota la ciutat per ahont passaran.

J. RAMIS DE AYREFLOR Y SUREDA.

(Continuará).

## CORRESPONDENCIA DE MOSSEN GABRIEL VAQUER

(1493 Á 1530)

Un recó del arxiu de nostra senyora de Lluch, nos ha guardat un aplech de 150 cartas escrites totas ellas en mallorqui, desde l' any 1493 fins a 1530, dirigides quasi totes al reverent mossen Gabriel Vaquer, prebere y domer de la Seu de Mallorca en ses juventuts, habitador al seu alberch del carrer del Palau número 14 de la ciutat de Palma y nombrat en sa vellesa prior del Collegi de Lluch.

Fó, mossen Vaquer, un homo de son temps, formal, prudent, economich, caparrut y pledejador com altre ni hagues. Ell feu del santuari de Lluch lo Monserrat de Mallorca, despres de haver guanyat un llarch plet contra lo magnífich Baltasar Tomás cavaller.

En aquest plet, tenia en Vaquer per procurador seu á Roma, á un nebot seu, en Pere Vaquer rector d' Algaida, qui en ses numeroses cartes dónali llargues noticies sobre los homens y fets de la cort romana.

Amich de sos amichs, senyaladament de sa parentella, mossen Gabriel trevallava tot quant podia; fent giros de diners, traguent papers y copias y escrivint nombroses cartes. Ses relacions ab los Montanyans, Viquets y altres figures

d' aquella centuria, es en extrem curiosa. Ses cartes escrites durant los fets de la Germania son interesants. Notant si á través d' elles una societat fortment preocupada per motius económichs.

Devers l' any 1530 ó 31 degué morir en lo monastir de Lluch lo venerable mossen Gabriel Vaquer, essent prior de aquella iglesia, ahont degué esser soterrat.

### I

Valencia, 22 de Marzo de 1493.—Beltran Casanoua á su hermano Gabriel Vaquer le dice que recibió y cobra la letra de cam'io de 20 libras; que por Francesch Escolá recibió la segunda de cambio; que estaba enfermo como habrá sabido por un hijo de la Señora Santa Cruz que estaba en el Castillo; que respecto de facilitar á Abellar la cerámica y calzado de grama se pone á sus órdenes y que ya entregó el memorial á Bayona; le habla de las *portadoras* y de mosen Juan de Mora y Gil Royo, que está en Barcelona con el Maestro Racional; que las alegaciones de los juristas suelen ser parecidas; que éstos hacen muchas picardías y que se quede copia de las que haga el moroso mosen Francý en el proceso de la Prexana ó busque á micer Jaime; que Vaquer debe tener la subastacion de Urxella; que por equivalencia de la *sort* de en Colom, le dió Morro una *sort* de mosen Gabriel Vaquer, rector que fué de San Jaime; que le robaron tres cuarteras de trigo, simulando una venta del Morro á una Seruera de Inca, consignando nueve cuarteras en vez de doce; y que rebajado el censo, Morro compró otra vez la finca; que próximo un viaje á Roma, pasará un mes en Mallorca; que por carta de maestro Pedro Mateu, desde Ibiza, sabe que éste vive aún; encarga saludos para mosen Gradolí y para el padre de Casanova; ruegale que le envíe tres ó cuatro docenas de quesos de Mallorca para los canónigos de la Seo de Valencia á casa de mosen Girina, junto al trinquete de los caballeros junto á San Esteban, pues le aplican el mote de: *Mallorquí, no haurem formatges ni aygua de mar*; que de lo de mosen Duran haga lo que quiera. Y que remita una carta al Rector de Calviá mosen Ramón de Bonafé.

Jhs.Xps.

Carissim jerma. Duas letras vestras he rebudas la primera ab un laut he es la data de aquella de .xxviii. de Febrer, e la rebuda diuamente a .x. del present, dins lo quaal he tro-



bada vna letra de cambi de .xx. l. ho .xx. reals, de or lo quoaal e presentada a Domingo e Joan de Pere Andreu, dilhums a .xj. del desus dit, la quoaal a acceptada al vsat; lo temps es pasat. Air que contaen .xx. del present mes de març, so stat en sa casa e an á dir que y tornas dema, que ell me dara recapte. Apres, dimars, que contaen .xvij. del present, he rebuda vna altra letra vestra, la quoaal me ha portada Francesch, l' escolá, dins la quoaal me aveu tremesa la seguona de cambi. Jerma, ja veg la gran diligencia que aveu tenguda en ferme donar dits dines e aveu fet el que jo matex no e sabut fer per mi matex; empero, trop enug en lo quem dieu que no sabeu yo si ho faria per vos, casi *dicat quod non creditis*. Jo jerma stich vuy ab molta conguoxa, axi com crech que hus ha significat vn fill de la Senyora de Santa Cruz que staua en lo castell, empero com se vulla que stigma, jo so prest per fer tot quoaal de mi ordenar vullan, *quamvis quodam modo sit impossibile*, per lo temps que tinch, e passe; empero los amichs per los amichs a la necessitat an affer mes del possible, *vt ego*, ara per mon S.<sup>or</sup> fas mes del posible, e no tinguau vos tal fantasia, que yo, jerma, no so tant ingrát ne may ho so stat, ne ara no comensaré en vos, que en res que vos me hajau menester, yo ho faré de tan bona voluntat, com vos me manareu, e asso lexem ho per la speriencia. Recordem que vos, me aveu scrit que auriau plaer que Abellar agues recapte per ma mia de la obra de terra e calsat de grana, ja us he scrit moltes veguades ma entencio, e vos me debeu aber per scusat, que yo no me n so stat, perque no ho volgues fer, empero doni lo memorial e vna letra al domine (?) duch Bayona, e, com sabeu vos matex, yo en incuria dispositio so stat tots temps per poder ho fer, e encara ho aguera fet, sino que no he trobada may vna letra que tenia de ell per poder saber de fij en fij, el que demanaua, e asso dich, perque si vos totalment voleu, que yo tremete dita obra de terra e calsat de grana, scriuiu me e manaume que ho fassa, que yo ho fare axi com vos me manareu, encara que stigma axi com vos matex sabeu, e de so, no us vul dir mes per ara. Del que m dieu de las porta. . . si que trobau enug perque moss. Johanot de Mora les ha lexades a Gil Royo. . . . . stament, y e trobat enug. . . . . scrit an me dit assi. . . . . Royo sta en Barsalona ab lo . . . . . S.<sup>or</sup>, so es ab lo mre. Rational. Sy axi es, e ell volgues

fer servir las porta-dorias a altri que ell en persona no y anas, vos dich que no li sian liuradas, sino vos que las doneu a qui bee vos vindra e no cureu de res que us aya scrit Mora, que ell e yo non avindrem, que yo lo scrich en Roma, e ya li u tinch scrit dias ha, axi que vos feu seguons veureu e voldreu. Del que n diu de miser Francý trop grandissim enug que tan larg sia, en fer las alleguacions del proces de na Brexana. Jerma, no us puch acosellar, vos matex feu lo que us semblara, si conexeu totalment que lo dit m[iser] Francý dona diffugis per prechs que com se vulla, veyau misser Jaume si ho voldra empendre, e sy ho fa, pagar leu per sos trebals, sino conexereu que s degua fer tempore yau vos ab misser Francý perque ell es abe ma de l negoci, e stau alerta que ells be us hy faran quoaal trapes poran, que be ho saben fer, vos ja teñiu unas alleguacions que misser Francý feu, mostrau los a miser Francý que algunas debeguadas los juristas per peresa no sy volen metre de fer ne de cap e ab las que ya an fetas, *mutatis mutandis*, ho fan ab poca difficultat, empero notau que yo auria . . . . . de donarlas hi que vos ne fessau fer un treslat . . . . . e enson cas e loch seruiram axi que feu ne traure vn traslat a algun notari e guoardaulas per si o per no.

*Attendite*, en lo fet den Moro que vos teniu tots los actes, so es la sobrastatio de Vrchyella e consta en dita sobrastatio que fa al beneficiat .xii. q.<sup>as</sup> per la dita possessio, e axi matex consta com nengú ni per la sort den Salom, e axi matex teniu vna carta que lo dit Moro me reté vna sort de terra que mossen Guabriel Fabrer, rector olim de sent Jaume, predessor ho possedor *illo tunch*, de aquest beneficij e reduy l j aquest censal de vna quartera e mija, e a mj non plogue tal reductio, e per so ell l am reté en poder de n Per Litra *major dierum*, e yo accepti. . . dit retimens, *cum protestatione et jurium meorum*. Axi que, si vos mirau las cartas que teniu, en vn coern no autenticada, las quoaals jo treladi de las suas, vos vindreu a aconexer que ell furta tres q.<sup>as</sup> de forment. Axi matex trobareu vn acte com lo pare de aquest Moro o avy, loga la possessio a vn tal Seruera d Incha, ab censal de .viiiij. q.<sup>as</sup> al beneficiat, e apres lo Seruera la compra per . . . preu ab lo matex censal, e lo dit Seruera la torna vendre al dit Moro ab lo dit censal e . . . . . si per lo dit acte que en poder den Moro se es feta la barataria de .xij. a .viiiij. q.<sup>as</sup>, sy reductions y

mostreula e veyau sy es stada fet canonica-  
ment, altrament pague e prech vos que ho  
aclariau e strenyeu vos ab misser Francij e vos  
aconsellaume que es ell, que yo vuy poria fer  
perque miçer Francy fes diligentia, yo crech  
que dins poch temps yo sere aquí que tinch  
anar fins en Roma per fets neguocis e aturarme  
aquí un mes ho dos per ajudarvos aclarir  
aquest beneficij, que ja voldria que fos clar,  
ans que jo anas e no us dich mes per ara, saluo  
que n coman a vos. Una letra he rebuda de  
mre. Pere Mateu assy de Ibisa, gracias aurem  
S.<sup>or</sup> Deu que no es mort, axi com assy con-  
tauen. Jo li scrich, no li digau res, si ell no us  
acomet, que com jo sia aquí, jo m aclarie de  
tot ab ell. A tots aquells senyos de preberes  
me coman molt, e a mon pare, e a moss. Gra-  
dulí son jerma, e diguau que may e rebuda  
neguna letra de ell, de nadal e ans. . . nadal  
ensa. De Valentia, *vt supra*.

Vro. jerma que us servirá

Bertran Ca.<sup>va</sup>

Jërma, sy sera possible vos prech que tan  
prést com poreu, me trametau tres o quotate  
dotzenas de formatges, que sian bons, perque  
assy, aquestos senyors de Vicaris e alguns  
amichs meus, ades ades, me moteyan de ma-  
lhorqui no aurem formatges e aygua de murta,  
e perque no se quoant los aure menester, dich,  
als vicaris e alguns canonges voldrials donar  
sengles dotzenas de formatges, perque so sert  
que lls avre menester, per vn sert neguocii,  
per vtilitat mia, *ante tempus meritum*, e de asso  
fareu el que voldreu e poreu, que yo jerma, ab  
verguonya vos ho demam, perque tant feu per  
mi que yo matex no se com vos ho satisfassa.  
E dressau los a mi, en casa de mossen Girina  
al triquet dels cauallers, a sent Esteue o a la  
Çeu, las letras que apres yo mi don. . . s recapte  
perque yols vull dar com vos dich, e no voldria  
que entrassen en casa, *sapienti pauca*.

*Dat. vt supra*, so es, a .xxij. de març 1493

Bertran Casanova, endigne prebere.

De mossen Duran, ja veg el que abeu  
fet, feu et que be vos vindra, e conexereu  
que deheu, fet. Tot sia remes a la prudentia  
vostra.

Après de auer scrit la data desus dita, lo na-  
vili fonch partit, e lo present portador no vingué  
per ditas letras, axi com me avia dit, per so que  
no pogue pertir, e no dich mes per lo present.  
Closa a .xxviiiij. de març Mil cccc. lxxxiiij.

Bertran Casanova.

Vna letra que va a mossen Ramon de Bo-  
nafe Rector de Calvia, per amor mia, feu que  
li sia donada

(En el dorso): Molt honorable e virtuos senyer  
mossen Gabriel Vaquer pre-  
bere dignissimo . . . beneficiat e  
la insigne Sedis Majoricarum.  
Mallorques.

GABRIEL LLABRÉS.

(Continuará).

## LAS CIEN PROPOSICIONES

atribuidas por Eymerich al Beato Lull

(CONTINUACIÓN)

XXXVI

Del efecto y uso del Matrimonio

Proposición 92.<sup>a</sup> Dice Eymerich: «En el  
Matrimonio es engendrado el hombre con san-  
tidad, y el Matrimonio liga de manera que  
nadie debe acercarse á su mujer sino por causa  
de la prole». («De Proverbiis Ecclesiasticis»).

Lull: «En el Matrimonio es engendrado el  
hombre con santidad (la del Sacramento). El  
Matrimonio te liga á que no debes acercarte á  
tu mujer sino por la intención de la prole (por  
lo menos indirectamente)».

No hay duda que la primera parte de este  
artículo la tomó Eymerich del libro «Prover-  
biorum» (parte 3, cap. 18, núm. 4), en el cual  
se hallan contenidas aquellas palabras.

Mas es fácil entender, por el contexto, de  
qué santidad habla Lull; pues diciendo que el  
Matrimonio es sacramento instituído por Cris-  
to, y que es una cosa tan santa que las muje-  
res, naturalmente vergonzosas, no se avergüen-  
zan del mismo, es claro que no hablará sino  
de la santidad del Sacramento y no de la san-  
tidad personal.

Prueba indirecta de esto mismo es que en  
todos los libros en que trata el Beato esta ma-  
teria, afirma claramente que los hombres na-  
cen con el pecado original. (1)

Por lo demás esta doctrina de Lull no es  
otra que la del Apóstol, (2) San Agustín, (3) San

(1) V. *Arts. Compend. invent. verit.* (Dist. 3, part. 2.<sup>a</sup>, cuest. 14), Libro *De Gentili et tribus Sap.* lib. 3, art. 6), Libro *Demonstr.*, (cap. 33 de orig. pecc.), Libro *De quatuor d. Artic. Fidei.* (Dist. 4 part. 2.<sup>a</sup>), etc.

(2) Carta 1.<sup>a</sup> á los de Corinto, cap. 7 v. 14.

(3) Libro *De Moribus Eccles. Cathol.*

Cirilo de Alejandría <sup>(1)</sup>, con otros muchos Santos Padres.

El sentido de la segunda parte del texto de Lull es que el acto conyugal debe verificarse por causa de la intención de la prole, por lo menos indirectamente. En sus palabras expone el inmortal Polígrafo el fin primario del Matrimonio, á saber, la generación de la prole, para lo cual Cristo instituyó este Sacramento, por cuyo uso se obtiene la procreación de hijos, ya que, siendo el hombre criatura tan noble, quiso Dios que engendrarse según orden y bajo regla de castidad.

Es muy extraño que Eymerich, que se jactaba de estar muy versado en la doctrina de los Santos Padres, juzgase herética esta proposición de Lull, ya que es doctrina común de aquéllos. <sup>(2)</sup>

### XXXVII

#### Del amor de las almas del Purgatorio para con Dios

Proposición 93.<sup>a</sup> Dice Eymerich: «Las almas del Purgatorio no pueden amar á Dios tanto como le amarían si no sufrieran aquellas penas». (Del libro «Orationum»).

Lull escribe: «Grande pena es para el alma ser atormentada con las penas del Purgatorio y amar á Dios, porque, á causa de las penas que sufre, no puede amar á Dios tanto como le amaría si no sobrelleva aquellas penas».

El sentido de las palabras del texto de Lull es que las almas del Purgatorio, mientras están en aquel lugar de expiación, no pueden amar á Dios con el amor que merece, y que no se tiene sino en la vida perdurable; y por esto, cuando dice que aquellas almas no aman tanto á Dios como le amarían si no sufriesen aquellas penas, sólo establece comparación entre el amor en medio de las penas y el amor en la gloria.

Que ésta, y no otra, es la mente del Beato, puede verse por lo que dice en su mismo texto, pero cuyas palabras calló de mala fe el Inquisidor Español. Dice: «Ya que Tú, oh Dios, eres digno de ser amado con el más grande amor, liberta á las pobrecitas almas de las penas en que están, á fin de que vengan á

(1) Libro 2 in Joan., cap. 22.

(2) Atenágonas *Apolog. Christian. Religionis*; San Agustín (*De moribus Eccles. Cathol.*, cap. XXX); San Gregorio Magno (lib. XXXII, cap. XVII), citados por Eusebio.

amarte en la gloria perdurable, que es gloria llena de amor». <sup>(1)</sup>

Que las almas del Purgatorio amarían más á Dios poseyéndole que en medio de sus sufrimientos, lo enseñan, como Lull, San Bernardo, <sup>(2)</sup> y el doctísimo Hors. <sup>(3)</sup>

San Agustín no puede ser más explícito: «Es una gran necedad el decir que Dios es tan amado antes de ser visto como después de verlo». <sup>(4)</sup>

### XXXVIII

#### Del Sacramento de la Eucaristía

(Dos proposiciones: 94.<sup>a</sup> y 95.<sup>a</sup>)

Proposición 94.<sup>a</sup>: «Dice Eymerich: Así como Dios Padre nada añade al Hijo engendrándole en la eternidad, así también el Sacerdote nada añade á Cristo uniéndose la substancia que el pan y sus accidentes dejan». («De Proverbiis Ecclesias.»).

Y Lull escribe: «Así como el Padre nada añade al Hijo engendrándole infinitamente, así el Presbítero nada añade á Jesucristo uniéndole la substancia que el pan y sus accidentes dejan».

La mente de Lull siempre fué constante, á saber, que en la consagración hay verdadera transubstanciación ó cambio total del pan en el mismo Cuerpo y del vino en la misma Sangre de Cristo que está en el Cielo, quedando tan sólo los accidentes de pan y vino.

Entre los muchísimos pasajes <sup>(5)</sup> que de Lull pudiéramos aducir para probar nuestro aserto, copiaremos uno en el cual no puede ser más explícita la mente del gran Polígrafo. Dice: «No puede haber un Sacramento más grande que el del Altar, porque en él un hombre, con poder recibido de Dios, tiene tanta virtud que transubstancia el pan en Cuerpo de Jesucristo y el vino en Sangre, y hace que los accidentes de pan y vino se sostengan sin sujeto propio y sin multiplicación del Cuerpo de Cristo y su Sangre..... Hace el hombre del pan Carne de Jesucristo y del vino Sangre aquí entre nosotros, estando Cristo en el Cielo

(1) Libro *Orationum*, cap. 20 *De defunctis*, núm. 4.

(2) *Sermo 3. in Festo Omnium Sanctorum*, núm. 2.

(3) En sus notas á este sermón de San Bernardo.

(4) *Lib. 3 contra duas Epistolas Pelagianorum*, cap. 7.

(5) V. *Ars Compend. inven. verit.* (Dist. 2, part. 2, cuést. 7), Libro *De Princip. Theol.* (Part 1.<sup>a</sup>, dist. 7.<sup>a</sup>, *Compend. Art. demonstr.* (Dist. 3.<sup>a</sup>, cuést. 5.<sup>a</sup>, *Liber Sententiar.* (Cuést. 125, núm. 2), etc. etc.

y entre nosotros y estando la Carne en la Hostia y la Sangre en el Cáliz y en el Cuerpo, de tal manera que la diferencia de lugar allí no puede estar en contradicción..... ¿Qué Fe, pues, puede ser mejor que creer que el pan se convierte en el Cuerpo de Cristo y el vino en la Sangre, viendo y tocando el hombre los accidentes de pan y vino, y no viendo ni tocando los accidentes del Cuerpo de Cristo, y que Cristo, que está en el Cielo, existe en una cosa tan pequeña como la Hostia y que á un mismo tiempo está en el Cielo y en la Tierra?..... Cristo, pues, nos tiene tan grande amor que lo podemos tener y recibir cuantas veces queramos, y tomando su Cuerpo y Sangre, tomamos su alma unida con aquel Cuerpo, y tomando su humanidad tomamos también su Deidad que le está unida». (1)

Esta doctrina de Lull no puede estar más conforme con los principios de la Sagrada Teología.

Ahora propondremos la parte que podría mos llamar negativa del texto luliano: y es, que no entendía Lull que en la Sagrada Eucaristía hubiera unión mediante la juntura de la substancia del pan con la substancia del Cuerpo de Cristo, sino que, mediante la conversión del pan en el Cuerpo de Cristo, la substancia del pan se hace una misma con la substancia del Cuerpo de Cristo.

Véase, en prueba de ello, el siguiente pasaje: «El Presbítero, con potestad de Dios, hace que el vino que hay en el Cáliz se haga Sangre, y el pan que hay en la Hostia, Carne de Cristo». (2)

Eymerich en su texto toma la palabra *unir* por la juntura de una cosa con otra permaneciendo las dos en su propio sér; no así Lull en su texto.

La palabra *unión*, entendida en su acepción general, requiere el enlace de un extremo con otro y la permanencia de los dos en este estado; y como quiera que el Beato dice que, aunque el Presbítero haga la transubstanciación del pan en *substancia del Cuerpo de Cristo, nada añade en dicha substancia*, (3) por esto, siendo esta no añadidura el primero y principal aserto de la proposición de Lull, por aquellas palabras del texto luliano «uniéndole la substancia» no puede ni debe entenderse juntura

de substancia con substancia, ya que ninguna substancia hay de pan, porque toda se convierte en Cuerpo de Cristo.

Que esta explicación es fundada, se deduce de que, según el mismo Lull, *unir*, propiamente hablando, es acto de unidad, lo mismo que *durar* acto de duración, puesto que dice: «La unidad es la forma á la cual propiamente compete el unir». (4)

Y no es sólo Lull quien toma la palabra *unir* en vez de *unidad*, sino que hasta lo hacen con frecuencia algunos Santos Padres, como San Agustín, San Juan Damasceno y otros. (5)

FRANCISCO VILLARONGA Y FERRER.

(Continuará.)

## PUBLICACIONES REBUEDES

ARCHIVIO STORICO SARDO. Cáller. I. de Sardenya (Italia). Vol. V. Fasc. 1-2.—*Memorie e documenti*: Joaquim Miret y Sans. Notes històriques de Sardenya anteriors a la dominació catalana. Francesco Corridore. La popolazione di Sassari dal secolo XV ai nostri giorni. Sebastiano Pintus. Vescovi di Ottana e di Alghero. Romualdo Loddo. Alcune iscrizioni romane inedite della Sardegna.—*Aneddoti e notizie*: Antonio Taramelli. Notizie archeologiche. Alessandro Lattes. Per la storia delle Università sarde. Documenti nuovi. Arrigo Solmi. Nuovi documenti per la storia della conquista aragonesa. Martino Branca. Un manoscritto di Garibaldi del 1881.—*Rassegna bibliografica*: A. Solmi. Xavier Poli. La Corse dans l'antiquité et dans le haut Moyen Age. A. Solmi. Jean Fontana. Essai sur l'histoire du droit privé en Corse. A. Solmi. A. Giménez Soler. El viaje de Pedro IV á Cerdeña en 1354. A. Solmi. Antonio Mocci. Antonio Angelo Carcassona giureconsulto sardo del sec. XVI. M. Pinna. Filippo Asquer. Le condizioni economico-sociali di una zona rurale della provincia di Cagliari.—*Cronaca*: Notizie di recenti pubblicazioni.—*Necrologie*: Enrico Costa. Sebastiano Pintus.

LE PAM-ÉPOPEÏON. Paray-le-Monial (France). Quad. de 1909-1910.—*La Direction*. La Forme et le Fond de nos Noëls. Explications à nos Coopératrices. Comte Etienne d'Alcantara. Les Signes Edéniques et l'Emblématique, par rapport à l'Eucharistie. Centre-Mondial. Les Fondements de Rome, d'après les Traditions Amphictyoniques, les Lois Aréopagiques et les Coutumes Ur-Ligures et Celtiques. Preuves à l'appui. Conclusions Terminales. Table des Matières des trois premiers Noëls du «Pam-Épopéïon».

(1) *Leitura Art. Invent. et Tab. general.* (Dist. 3.º, part. 1.º cuest. 2.º: *Quid est Sacramentum Altaris*, números 1, 2, 5 y 7.)

(2) *Proverbiorum*, (part. 3.º, cap. 21, núm. 8.)

(3) Lugar últimamente citado, núm. 13.

(4) *Ar. Gen. ult.* (part. 10, cap. 14, art. 3.)

(5) Citados por Petavio (*Theolog. Dogmat.*, tomo 4, lib. 3, cap. 2.)